世 界 卫 生 大 会

世界卫生组织

日刊

以阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文发表

因特网读取网址：www.who.int/gb/c

第七十届世界卫生大会

第 8 期 **2017 年 5 月 30 日**

2017 年 5 月 30 日（星期二）会议日程

时间	甲委员会 XVIII 会议室	乙委员会 XVII 会议室
09:00	第十二次会议	第七次会议
14:30	第十三次会议	第八次会议

目录

1. 卫生大会工作日程
2. 会议简报
3. 其它会议
4. 关于在会议上开展讨论的安排
5. 通知

口译

为便于代表理解会议讨论情况，将以正式语言（阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文）提供同声传译。为了确保发言尽可能得到清晰翻译，请代表们至少提前 30 分钟将计划使用的发言稿副本发到interpret@who.int。有关发言稿的篇幅和现场发言的更多信息，请参阅本日刊第 4 节。

执行委员会第 141 届会议，2017 年 6 月 1-2 日，世卫组织总部 – 执行委员会会议室

请注意以下行政安排：

网上注册 要求对执行委员会第 141 届会议实行网上注册，并且在会议结束（2017 年 6 月 2 日）前对外开放。与网上注册有关的信息可见：http://www.who.int/governance/registration/en/index.html。

胸卡 执委会委员、其候补委员和顾问以及会员国和受邀出席会议各组织的代表的胸卡发放安排为：

– 万国宫 13 号门和 15 号门之间 Concordia 区的登记处
  5 月 30 日（星期二）：14:00–17:30
  5 月 31 日（星期三）：08:00 至全体会议结束，但最迟至 18:00

– 世卫组织总部主楼大厅
  6 月 1 日（星期四）：08:00–17:30
  6 月 2 日（星期五）：08:00 至会议结束

开会时间 09:30–12:30 和 14:30–17:30（作为例外情况，执委会将于 6 月 1 日星期四 09:00 开会。）

1. 卫生大会工作日程

2017 年 5 月 30 日，星期二

甲委员会第十二次和第十三次会议	XVIII 会议室 –09:00 和 14:30

— **甲委员会第五份报告草案**

文件(Draft) A70/75 载有一项决定，题为：

— 劣质、假造、标签不当、伪造、假冒医疗产品问题会员国机制

和两项决议，题为：

— 加强免疫，实现全球疫苗行动计划的目标

— 促进难民和移民健康

项目 16（续） **在生命全程促进健康**

项目 16.1（续） — 2030 年可持续发展议程实施进展

文件 A70/35、A70/A/CONF./2 和 A70/A/CONF./2 Add.1

项目 16.2 — 卫生部门为努力实现并超越 2020 年目标在《国际化学品管理战略方针》中的作用

文件 A70/36 和 A70/36 Add.1

项目 16.3 — 妇女、儿童和青少年健康全球战略（2016-2030 年）：青少年健康

文件 A70/37

项目 14（续） **传染病**

项目 14.2（续） — 全球媒介控制对策

文件 A70/26 Rev.1、A70/26 Rev.1 Add.2 和 A70/A/CONF./12

如果时间允许

项目 17 **进展报告**

文件 A70/38

非传染性疾病

A. 世卫组织 2014-2021 年全球残疾问题行动计划：增进所有残疾人的健康（WHA67.7 号决议（2014 年））

B. 应对“2011-2020 年联合国道路安全行动十年”带来的挑战：第二次全球道路安全高级别会议（收获成果之时）的结果（WHA69.7 号决议（2016 年））

C. 2014-2019 年普遍的眼健康全球行动计划（WHA66.4 号决议（2013 年））

传染病

D. 消灭麦地那龙线虫病（WHA64.16 号决议（2011 年））

E. 2015 年后结核病预防、治疗和控制全球战略和目标（WHA67.1 号决议（2014 年））

F. 2016-2030 年全球疟疾技术战略和指标（WHA68.2 号决议（2015 年））

在生命全程促进健康

G. 接触汞和汞化合物带来的公共卫生影响：世卫组织和政府公共卫生部在落实《水俣公约》方面的作用（WHA67.11 号决议（2014 年））

H. 把性别分析和行动纳入世卫组织工作的战略（WHA60.25 号决议（2007 年））

卫生系统

I. 药物合理使用方面的进展（WHA60.16 号决议（2007 年））

J. 加强医疗产品管制系统（WHA67.20 号决议（2014 年））

K. 将急诊和基本外科治疗及麻醉作为全民健康覆盖内容予以加强（WHA68.15 号决议（2015 年））

防范、监测和应对

L. 消灭天花：销毁储存的天花病毒（WHA60.1 号决议（2007 年））

M. 加强实验室生物安全性（WHA58.29 号决议（2005 年））

决议和报告定稿

乙委员会第七次和第八次会议 **XVII 会议室 – 09:00 和 14:30**

— **乙委员会第三份报告草案**

文件(Draft) A70/76 载有两项决定，题为：

— 公共卫生领域应对痴呆症全球行动计划草案

— 世界毒品问题的公共卫生影响

项目 15（续） **非传染性疾病**（从甲委员会转入的项目）

项目 15.4（续） — 第二次国际营养会议的结果

文件 A70/30

项目 15.1（续） — 将于 2018 年举行的联大预防和控制非传染性疾病问题第三次高级别会议的筹备

文件 A70/27、A70/B/CONF./2 和 A70/B/CONF./2 Add.1

项目 15.5 — 终止儿童肥胖委员会的报告：实施计划

文件 A70/31、A70/A/CONF./10 和 A70/A/CONF./10 Add.1

项目 15.6 — 结合综合性方法审视癌症预防和控制

文件 A70/32、A70/A/CONF./9 和 A70/A/CONF./9 Add.1

项目 15.7 — 加强世界卫生大会和《世卫组织烟草控制框架公约》缔约方会议之间的协同效应

文件 A70/33、A70/A/CONF./3 和 A70/A/CONF./3 Add.1

项目 15.8 — 预防耳聋和听力损失

文件 EB139/2016/REC/1，EB139.R1 号决议和 A70/34

决议和报告定稿

2017 年 5 月 31 日，星期三

第十次全体会议	**会议大厅 – 09:00**
项目 8（续）	**主要委员会的报告**
项目 9	**卫生大会闭幕**

2. 会议简报

第九次全体会议

主席：Veronica Skvortsova 教授（俄罗斯联邦）
第七十届世界卫生大会主席

项目 6 **执行委员会：选举**（文件 A70/70）

卫生大会采纳了会务委员会根据《议事规则》第一 OO 条拟定的有权指派一人供职于执行委员会的 10 个会员国名单。因此，会议宣布下列会员国当选：

贝宁	日本
巴西	斯里兰卡
格鲁吉亚	斯威士兰
伊拉克	坦桑尼亚联合共和国
意大利	赞比亚

— **甲委员会第三份报告草案**

主席（俄罗斯联邦）宣读甲委员会第三份报告草案，文件(Draft) A70/72 载有两项决定，题为：

— 脊髓灰质炎：脊灰过渡计划

— 审查大流行性流感防范框架

和一项决议，题为：

— 卫生人力资源以及联合国卫生就业和经济增长问题高级别委员会的成果执行情况

甲委员会第三份报告草案获得批准。

— **甲委员会第四份报告草案**

主席（俄罗斯联邦）宣读甲委员会第四份报告草案，文件(Draft) A70/73 载有一项决议，题为：

— 改善败血症的预防、诊断和临床管理

和一项决定，题为：

— 实施《国际卫生条例（2005）》

甲委员会第四份报告草案获得批准。

— **乙委员会第一份报告草案**

主席（俄罗斯联邦）宣读乙委员会第一份报告草案，文件 (Draft) A70/71 载有三项决定，题为：

— 巴勒斯坦被占领土（包括东耶路撒冷）和叙利亚被占戈兰的卫生状况

— 世卫组织 2016-2017 年中期规划和财务报告，包括经审计的 2016 年财务报表

— 外审计员的报告

和两项决议，题为：

— 征收评定会费的状况，包括欠交会费程度达到可援引《组织法》第七条规定的会员国

— 2018-2019 年摊款比额表

乙委员会第一份报告草案获得批准。

会议休会。

甲委员会第十次会议

主席：Hanan Mohamed Al-Kuwari 博士（卡塔尔）

随后：Anandrao Hurree 先生（毛里求斯）

项目 14 **传染病**

项目 14.2 全球媒介控制对策

主席宣布开始讨论该分项目，并邀请委员会注意载于文件 A70/26 Rev.1 中的报告和载于文件 A70/26 Rev.1 Add.1 中的决议草案。委员会同意就该分项目开展非正式磋商。将在甲委员会随后举行的会议上继续讨论该分项目。

项目 13（续） **卫生系统**

项目 13.6（续） 劣质、假造、标签不当、伪造、假冒医疗产品问题会员国机制

主席宣布继续讨论该分项目，并请委员会审议载于文件 A70/23 中的报告以及载于文件 EB140/2017/REC/1 中的关于劣质、假造、标签不当、伪造、假冒医疗产品问题会员国机制的 EB140(6)号决定草案。秘书处对所提问题做了回应。委员会注意到该报告，并批准了决定草案。该分项目的讨论已结束。

项目 14（续） **传染病**

项目 14.1 全球疫苗行动计划

主席宣布开始讨论该分项目，并邀请委员会审议载于文件 A70/25 中的报告和载于文件 A70/A/CONF./1 中的决议草案。主席请委员会审议全球疫苗行动计划中将由各利益攸关方采取的行动建议。委员会决定在下

次会议上继续讨论该分项目。

会议休会。

乙委员会第五次会议

主席：Molwyn Joseph 博士（安提瓜和巴布达）

— **乙委员会第二份报告草案**

主席请报告员 Nguyen Manh Cuong 博士（越南）宣读乙委员会第二份报告草案，文件(draft) A70/74 载有一项决议，题为：

— 不叙级职位职员和总干事的薪金

和两项决定，题为：

— 任命参加世卫组织工作人员养恤金委员会的代表

— 基础设施基金

乙委员会第二份报告草案获得通过。

项目 23（续） **管理、法律和治理事项**

项目 23.2（续） 治理改革：WHA69(8)号决定（2016 年）的后续事宜

主席宣布继续讨论该分项目。会议同意向第七十届世界卫生大会提出建议，将关于“治理改革：WHA69(8)号决定（2016 年）的后续事宜”的现有议程项目 23.2 纳入 2018 年 1 月执行委员会第 142 届会议的议程，以便能够，除其它外，进一步审议载于文件 A70/51 中在“根据《世界卫生大会议事规则》第五条提交项目时附上一份解释性备忘录”项下的两个选用方案。

项目 15（续） **非传染性疾病**（从甲委员会转入的项目）

项目 15.1（续） 将于 2018 年举行的联大预防和控制非传染性疾病问题第三次高级别会议的筹备

主席宣布继续讨论该分项目，并邀请与会代表发表意见。会议宣布，该议程分项目将在获得对文件 A70/B/CONF./2 的非正式磋商结果后，在乙委员会随后举行的会议上继续讨论。

项目 15.2 公共卫生领域应对痴呆症全球行动计划草案

主席宣布开始讨论该分项目，并邀请与会代表发表意见。会议宣布将在乙委员会下次会议上继续讨论该分项目。

会议休会。

甲委员会第十一次会议

主席：Philip Davies 先生（斐济）

随后：Anandrao Hurree 先生（毛里求斯）

项目 14（续） **传染病**

项目 14.1（续） 全球疫苗行动计划

主席宣布继续讨论该分项目，并邀请委员会审议载于文件 A70/25 中的报告和载于文件 A70/A/CONF./1 中关于加强免疫，实现全球疫苗行动计划的目标的决议草案。秘书处对所提问题做了回应。委员会注意到该报告。秘书处宣读了对决议草案提出的修订，随后该决议得到委员会批准。该分项目的讨论已结束。

项目 13（续） **卫生系统**

项目 13.7 促进难民和移民健康

主席宣布开始讨论该分项目，并邀请非正式磋商会议联合主席汇报非正式磋商会议的结果。主席邀请委员会审议载于文件 A70/24 中的报告和载于文件 A70/A/CONF./7 Rev.1 中关于促进难民和移民健康的决议草案。秘书处对所提问题做了回应。委员会注意到该报告，决议草案获得批准。该分项目的讨论已结束。

项目 16 **在生命全程促进健康**

项目 16.1 2030 年可持续发展议程实施进展

主席宣布开始讨论该分项目，并邀请委员会审议载于文件 A70/35 中的报告和载于文件 A70/A/CONF./2 中关于 2030 年可持续发展议程实施进展的决定草案。会议暂停，该分项目将在甲委员会第十二次会议上继续讨论。

会议休会。

乙委员会第六次会议

主席：Molwyn Joseph 博士（安提瓜和巴布达）

随后：Mario Miklosi 博士（斯洛伐克）

项目 15（续） **非传染性疾病**（从甲委员会转入的项目）

项目 15.2（续） 公共卫生领域应对痴呆症全球行动计划草案

主席宣布继续讨论该分项目，并邀请与会代表发表意见。秘书处对所提问题作了回应，委员会批准了执行委员会提交的载于文件 EB140/2017/REC/1 中的 EB140(7)号决定。

项目 15.3　　世界毒品问题的公共卫生影响

主席宣布开始讨论该分项目，并邀请与会代表发表意见。秘书处对所提问题作了回应。委员会注意到载于文件 A70/29 中的报告，并批准了载于文件 A70/A/CONF./6 中的决定草案。

项目 15.4　　第二次国际营养会议的结果

主席宣布开始讨论该分项目，并邀请与会代表发表意见。会议宣布将在乙委员会下次会议上继续讨论该分项目。

会议休会。

3. 其它会议

秘书处获悉，在第七十届世界卫生大会期间将举行下列会议。

2017 年 5 月 30 日，星期二

07:45–08:45 VII 会议室	美洲区域会员国代表团会议（AMRO/GRUA）。
08:00–08:45 IV 会议室	世卫组织东南亚区域会员国代表团会议。
08:00–08:50 Concordia 4	北欧国家集团会议。
08:15–08:45 IX 会议室	世卫组织东地中海区域会员国代表团会议。
08:15–08:45 XXIII 会议室	世卫组织欧洲区域会员国代表团会议。
08:30–08:50 VIII 会议室	世卫组织西太平洋区域会员国代表团会议。
18:00–19:30 IX 会议室	“体现未来：如何改进青少年的营养状况”。由荷兰和全球营养改善联盟代表团组织召开。
18:00–19:30 XXIV 会议室	纪念 2017 年世界无烟日——对发展的威胁。由澳大利亚、不丹、爱沙尼亚、格鲁吉亚、印度、摩洛哥、巴拿马、塞内加尔和乌干达代表团组织召开。

2017 年 5 月 31 日，星期三

07:45–08:45 XI 会议室	美洲区域会员国代表团会议（AMRO/GRUA）。
08:00–08:45 IV 会议室	世卫组织东南亚区域会员国代表团会议。
08:00–08:45 XVI 会议室	世卫组织非洲区域会员国代表团会议。
08:00–08:50 Concordia 4	北欧国家集团会议。
08:15–08:45 IX 会议室	世卫组织东地中海区域会员国代表团会议。
08:15–08:45 XXIII 会议室	世卫组织欧洲区域会员国代表团会议。
08:30–08:50 VIII 会议室	世卫组织西太平洋区域会员国代表团会议。

4. 关于在会议上开展讨论的安排

为便于代表理解会议讨论情况，将以正式语言（阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文）提供同声传译。请代表们至少提前 30 分钟将计划使用的发言稿副本发到 interpret@who.int，或将纸质副本交给会议室内的文件干事。这一做法并不妨碍与会代表在发言时做出修改，但将利于增进所有语言翻译的清晰度和准确性。在“主题”及发言稿顶部，请说明国家/集团名称、会议（例如全体会议、甲委员会、乙委员会、执行委员会）和相关议程项目编号。

甲委员会和乙委员会中的单独发言限制为 3 分钟（330 字），集团发言限制为 5 分钟（550 字）。请代表们以正常语速发言。语速过快面临着影响同声传译清晰度和准确性的风险。事先提供的发言稿将按保密对待，且会议正式记录将以会场发言为准。

5. 通知

设施

A.821 房间为卫生大会代表商务中心，满足文字处理和复印之需。

在万国宫所有重要的公共区域内备有开放的无线上网设备。
— 世界卫生组织网站：http://www.who.int
— 世界卫生大会和执行委员会文件：http://apps.who.int/gb/

世卫组织信息产品和纪念品销售

世卫组织书店位于万国宫 13 号和 15 号门之间的新“Concordia”大厅内。备有世卫组织及其区域办事处的最新出版物和信息产品并以 50%的折扣出售。还将陈列世卫组织纪念品。万国宫书店的营业时间为星期一至星期五 09:00-16:30，而世卫组织总部书店则从 9:00-16:30 营业。

个人邮件

各国代表和与世界卫生组织有正式关系的非政府组织的代表请**每天**到问询处领取其个人邮件、便笺、请柬。

医疗服务

需要医疗服务的代表可拨打：022 791 3040。

卫生大会 App

世界卫生大会应用程序可使您收到第七十届世界卫生大会的最新工作日程并可通过移动设备直接获取文件。在商店里搜索“世界卫生大会”或者扫描以下快速响应代码并将应用程序下载到您的设备。使用这一应用程序的标识符和密码可自卫生大会登记处旁边获得。

视频流式

全体会议、甲委员会和乙委员会会议将以六种语言进行网播。网播可在 Mac 电脑和个人电脑，以及包括 iPhone、iPad、装有安卓和视窗功能的电话等所有移动设备上观看。

阿拉伯文： http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/ar/index.html
中文： http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/zh/index.html
英文： http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/en/index.html
法文： http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/fr/index.html
俄文： http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/ru/index.html
西班牙文： http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/es/index.html

= = =